



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 21 mei 2001 (18.06)
(OR. fr)

9018/01

LIMITE

PUBLIC 4

TRANSPARANTIE

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
APRIL 2001

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in april 2001 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, stemverklaringen, en ook de stemvoorschriften.

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betreffende uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II zijn voor het publiek op het internet beschikbaar op de site "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie bij wetgevingsactiviteit van de Raad");

- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten ¹ die de Raad in april 2001 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

APRIL 2001				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN, STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFT	
2340e zitting van de Raad Vervoer en Telecommunicatie van 4 april 2001 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 95/50/EG betreffende uniforme procedures voor de controle op het vervoer van gevaarlijke goederen over de weg Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen	PE-CONS 3611/1/01 REV 1 5887/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it,es,fi) + COR 4 (da) + COR 5 (sv) + COR 6 (it)		Gekwalificeerde meerderheid	
2342e zitting van de Raad Algemene Zaken van 9 april 2001 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij	PE-CONS 3622/01		Gekwalificeerde meerderheid	
• Aanneming van de amendementen van het Europees Parlement in tweede lezing op het gemeenschappelijk standpunt van de Raad				

2343e zitting van de Raad Landbouw van 24 april 2001				
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 738/93 houdende wijziging van de overgangsbepalingen van de gemeenschappelijke marktordening voor granen en rijst in Portugal als vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3653/90	7779/01		Eenparigheid	
Verordening van de Raad betreffende de opening van een communautair tariefcontingent voor gerst voor verwerking tot mout van GN-code 1003 00	7701/01		Gekwalificeerde meerderheid Tegen: E, F	
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 1692/96/EG ten aanzien van zeehavens en binnenhavens alsmede ten aanzien van project nr. 8 in bijlage III	PE-CONS 3609/01 + COR 1 + COR 2	29/01	Gekwalificeerde meerderheid	
Verordening van de Raad tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures inzake de uitvoering van de controle en de bewaking aan de grenzen	6611/01 + COR 1	30/01, 31/01	Eenparigheid	
Verordening van de Raad tot verlening van uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad met betrekking tot bepaalde gedetailleerde voorschriften en praktische procedures voor de behandeling van visumaanvragen	6470/01 + COR 1 + COR 2 (fr,it,nl,el,fi,sv) + COR 3	32/01, 33/01	Eenparigheid	

Beschikking van de Raad betreffende de bijwerking van deel VI en van bijlagen 3, 6 en 13 van de gemeenschappelijke visuminstructie en van de bijlagen 5a), 6a) en 8 van het gemeenschappelijke handboek	6986/01 + COR 2		Eenparigheid
--	--------------------	--	--------------

VERKLARING 29/01

Verklaring van de Commissie

"De Commissie is voornemens om bij de volgende herziening van Beschikking 1692/96/EG voor te stellen het Elbe-Lübeck kanaal en het Twente-Mittelland kanaal in het waterwegennet op te nemen."

VERKLARING 30/01

Verklaring van de Commissie

"De Commissie is van oordeel dat de verlening van de uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad niet op afdoende en passende wijze met redenen is omkleed ten aanzien van de bepalingen van artikel 202 van het EG-Verdrag en van Besluit 1999/468/EG in de uitleg die het Hof van Justitie eraan heeft gegeven in zijn jurisprudentie.

De Commissie behoudt zich derhalve alle haar door het Verdrag verleende rechten voor."

VERKLARING 31/01

Verklaring van de Nederlandse delegatie

"Nederland kan instemmen met de totstandkoming van de verordeningen. Nederland herinnert daarbij aan de verklaring die het heeft afgelegd bij de totstandkoming van de verordening betreffende Eurodac, inhoudende dat het feit dat de Raad zich bepaalde uitvoerende bevoegdheden voorbehoudt, geen precedent mag vormen voor toekomstige besluiten genomen uit hoofde van het derde deel, titel IV, van het EG-verdrag.

Indien de Commissie juridische stappen onderneemt tegen de Raad op basis van de onderhavige verordeningen, behoudt Nederland zich het recht voor zich in die procedure te voegen aan de zijde van de Commissie."

VERKLARING 32/01

Verklaring van de Commissie

"De Commissie is van oordeel dat de verlening van de uitvoeringsbevoegdheden aan de Raad niet op afdoende en passende wijze met redenen is omkleed ten aanzien van de bepalingen van artikel 202 van het EG-Verdrag en van Besluit 1999/468/EG in de uitleg die het Hof van Justitie eraan heeft gegeven in zijn jurisprudentie.

De Commissie behoudt zich derhalve alle haar door het Verdrag verleende rechten voor."

VERKLARING 33/01

Verklaring van de Nederlandse delegatie

"Nederland kan instemmen met de totstandkoming van de verordeningen. Nederland herinnert daarbij aan de verklaring die het heeft afgelegd bij de totstandkoming van de verordening betreffende Eurodac, inhoudende dat het feit dat de Raad zich bepaalde uitvoerende bevoegdheden voorbehoudt, geen precedent mag vormen voor toekomstige besluiten genomen uit hoofde van het derde deel, titel IV, van het EG-verdrag.

Indien de Commissie juridische stappen onderneemt tegen de Raad op basis van de onderhavige verordeningen, behoudt Nederland zich het recht voor zich in die procedure te voegen aan de zijde van de Commissie."

APRIL 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
2340e zitting van de Raad Vervoer en Telecommunicatie 4 april 2001 Besluit van de Raad betreffende de goedkeuring door de Europese Gemeenschap van het protocol inzake zware metalen bij het Verdrag van 1979 betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand Doc. 5498/01 Verordening van de Raad betreffende de sluiting van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2003, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust Doc. 5137/01 + COR 1 Verordening van de Raad betreffende de sluiting van het protocol tot vaststelling van de voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2001 geldende vangstmogelijkheden en financiële compensatie, bedoeld in de overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Equatoriaal Guinea inzake de visserij voor de kust van Equatoriaal Guinea Doc. 6653/01 Besluit van de Raad houdende sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Chili over een aanvullend protocol betreffende wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken bij de kaderovereenkomst voor samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten enerzijds en de Republiek Chili anderzijds Doc. 6418/01 + COR 1 (fi) Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een aanvullend protocol inzake overeenstemmingsbeoordeling en de aanvaarding van industrie-producten bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Tsjechische Republiek, anderzijds (PEOA) Doc. 7013/01 + COR 1 (sv), 5949/1/01 REV 1	

APRIL 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een aanvullend protocol inzake overeenstemmingsbeoordeling en de aanvaarding van industrie-producten bij de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds (PEOA) Doc. 7014/01 + COR 1 (sv), 5950/1/01 REV 1 + COR 1 (it) 2340e zitting van de Raad Vervoer en Telecommunicatie 5 april 2001 Resolutie van de Raad betreffende GALILEO Doc. 7918/01 Verdrag van Montréal - Besluit van de Raad inzake de sluiting door de Europese Gemeenschap van het Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake het internationale luchtvervoer Doc. 6859/01 + COR 1 (en,da,sv) - Verdrag tot het brengen van eenheid in enige bepalingen inzake het internationale luchtvervoer Doc. 7152/01 2342e zitting van de Raad Algemene Zaken van 9 april 2001 Besluit van de Raad tot sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) betreffende de activiteiten van de Waarnemersmissie van de Europese Unie (EUMM) in de FRJ Doc. 6596/01 Besluit van de Raad betreffende de benoeming van het hoofd van de Waarnemersmissie van de Europese Unie (EUMM) Doc. 6541/01 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot verlenging van Gemeenschappelijk Standpunt 96/635/GBVB betreffende Birma/Myanmar Doc. 7666/01	

APRIL 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
Besluit van de Raad houdende uitvoering van Gemeenschappelijk standpunt 1999/533/GBVB inzake de bijdrage van de Europese Unie tot de bevordering van de spoedige inwerkingtreding van het Alomvattend Kernstopverdrag (CTBT) Doc. 6995/01 Verordening van de Raad betreffende de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten en referentiehoeveelheden voor producten die voor preferenties in aanmerking komen op grond van overeenkomsten met bepaalde landen in het Middellandse-Zeegebied en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1981/94 en nr. 934/95 Doc. 6387/01 Besluit van de Raad tot afsluiting van het overleg met de Republiek der Fiji-eilanden krachtens artikel 96 van de partnerschapsovereenkomst ACS-EG Doc. 7610/01 + COR 1 (en) Besluit van de Raad inzake de sluiting van de Interimovereenkomst betreffende handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, anderzijds doc. 7420/01, 7404/01 + ADD 1 + ADD 2 Verordening (EG, EGKS, Euratom) van de Raad tot wijziging van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen tot scheiding van de functie van interne audit en de functie van financiële controle vooraf Doc. 7397/01 Besluit van de Raad betreffende de terbeschikkingstelling aan het publiek van bepaalde categorieën Raadsdocumenten Doc. 7275/01 + COR 1 (da) + REV 1 (sv) Besluit van de Raad tot vaststelling van de nieuwe richtsnoeren die gelden voor acties en maatregelen die genomen zullen worden krachtens het meerjarenprogramma ter bevordering van de internationale samenwerking in de energiesector (1998-2002), voortvloeiend uit het meerjarenkaderprogramma voor acties in de energiesector en begeleidende maatregelen Doc. 6761/01 + COR 1 (fr,de) + COR 2 (fi)	

APRIL 2001	
OVERIGE BESLUITEN	Bekendgemaakte stemmen
2343e zitting van de Raad Landbouw van 24 april 2001	
Beschikking van de Raad waarbij de Portugese Republiek wordt gemachtigd om de overeenkomst met de Republiek Zuid-Afrika inzake wederzijdse visserijbetrekkingen te verlengen tot en met 9 april 2002 Doc. 6657/01	
Beschikking van de Raad waarbij het Koninkrijk Spanje wordt gemachtigd om de overeenkomst met de Republiek Zuid-Afrika inzake wederzijdse visserijbetrekkingen te verlengen tot en met 7 maart 2002 Doc. 6658/01	
Besluit van de Raad ter aanvulling van Besluit 98/627/GBVB inzake een specifieke actie van de Unie voor bijstand op het gebied van mijnopruiming Doc. 7927/01	